



# LES FORGES DE CINEY

Société Anonyme Française

au Capital de 3.000.000 de francs

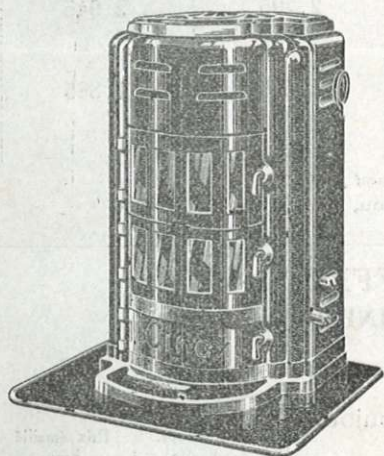
= GIVET (Ardennes) =

Dépôt à **PARIS, 7, Boulevard du Temple (3<sup>e</sup>)**

R. C. Rocroi 33.47

Téléphone 103

C. C. P. Nancy 254,35



**Tarif N° 44**  
**sans engagement**  
**= JANVIER 1939 =**

**PRIX IMPOSÉS**  
pour la vente au détail

**Ce Tarif annule tous les précédents**







## APPAREILS D'APPARTEMENTS

DÉSIGNATION	Nos	Capacité approx. de chauffe	PRIX	
			ÉMAILLÉS	OXYDÉS
		M <sup>3</sup>		
<b>SÉRIE A</b> sur pieds avec taque garnitures chromées	101	100	1.420	1.535
	102	175	1.720	1.815
	103	250	2.090	2.235
	104	350	2.860	3.010
<b>SÉRIE B</b> sur socle garnitures chromées	101	100	1.385	1.515
	102	175	1.670	1.805
	103	250	2.020	2.170
	104	350	2.755	2.890
<b>ENVELOPPE</b> garnitures chromées avec taque	51	60	920	1.020
	52	80	1.315	1.425
<b>FOYERS</b> avec taque garnitures chromées	11	80	1.525	1.650
	12	100	1.870	1.995
	13	150	2.155	2.295
	14	200	2.795	2.945
<b>CHEMINÉE</b> avec taque garnitures chromées	15	120/140	1.655	1.885

Teintes d'Émaux couramment fabriquées :

Castor, Bleu-Martin, Brun-Bambou, Aubergine, Gris-Perle

## CUISINIÈRE-BUFFET N° 402

Brevet "CINEY"

Nouvelle présentation

La Cuisinière-Bufferet 402 est toujours livrée émaillée Brun

Foyer à houille, à feu continu, avec bac roulant, sans chaudière, garnitures chromées

Capacité appr. de chauffe	Prix émaillé brun
200 m <sup>3</sup>	2.725
Bac à charbon N° 85	
Ivoire uni	Décor 206
150	155

## CALORIFÈRES ORDINAIRES

DÉSIGNATION	Numéros	Capacité approx. de chauffe	PRIX		
			Fonte brute	Fonte argentée ou noircie	SUPPLÉMENT garnit. chromées
		M <sup>3</sup>			
<b>INDUSTRIEL</b>	251	125	985	1.005	75
	252	200	1.175	1.210	80
	253	300	1.365	1.410	95
	254	400	1.665	1.715	95
	255	500	2.170	2.255	100
	256	700	2.995	3.085	100
<b>GOLIATH</b>	302	1500	Prix sur demande.		
<b>ENVELOPPE</b> Brut ou argenté Garnitures chromées	510	60	Prix unique..... 680		

## CUISINIÈRES

En fonte émaillée, dessus poli, barre contournante et GARNITURES CHROMÉES

DÉSIGNATION	Numéros	Avec pot rond à charbon	A foyer rectang. charbon et bois	Supplém <sup>t</sup> pour décor 206
Avec porte de chargement, sans chaudière .....	10	2.650	2.690	45
Avec porte de chargement, et chaudière .....	10	2.710	2.750	45
Avec porte de chargement, sans chaudière .....	20	1.710	1.745	45
	30	1.605	1.630	40
Avec porte de chargement et chaudière affleurante .....	210	1.810	1.840	45
	310	1.670	1.705	40

Nous appliquerons une plus-value de 30 frs pour barre contournante renforcée en cuivre chromée.

Les Cuisinières n° 20 et 30 - 21 et 31 peuvent être livrées avec grille basculante brevetée avec majoration de 60 francs sur les prix de cette série.

Accessoires pour cuisinières	Nos	10	20 ou 21	30 ou 31
Dossier bas, émail ivoire uni .....	215		175	160
Etagère complète, émail ivoire uni .....	345		280	255
Bac roulant, émail ivoire uni .....	310		240	220
Supplément pour Décor 206:		10 .....	45 francs	
		20 et 210 .....	40	—
		30 et 310 .....	30	—

AVIS IMPRTANT. — Les accessoires suivants doivent être fournis gratuitement: pelle de décentrage, clé omnibus, tisonnier; les buses et tôles de cheminées sont facturées en supplément.

LES FORGES DE CINEY, A GIVET





## APPAREILS D'APPARTEMENTS

DÉSIGNATION	Nos	Capacité approx. de chauffe	PRIX	
			ÉMAILLÉS	OXYDÉS
		M <sup>3</sup>		
<b>SÉRIE A</b> sur pieds avec taque garnitures chromées	101	100	1.420	1.535
	102	175	1.720	1.815
	103	250	2.090	2.235
	104	350	2.860	3.010
<b>SÉRIE B</b> sur socle garnitures chromées	101	100	1.385	1.515
	102	175	1.670	1.805
	103	250	2.020	2.170
	104	350	2.755	2.890
<b>ENVELOPPE</b> garnitures chromées avec taque	51	60	920	1.020
	52	80	1.315	1.425
<b>FOYERS</b> avec taque garnitures chromées	11	80	1.525	1.650
	12	100	1.870	1.995
	13	150	2.155	2.295
	14	200	2.795	2.945
<b>CHEMINÉE</b> avec taque garnitures chromées	15	120/140	1.655	1.885

Teintes d'Émaux couramment fabriquées :

Castor, Bleu-Martin, Brun-Bambou, Aubergine, Gris-Perle

## CUISINIÈRE-BUFFET N° 402

Brevet "CINEY"

Nouvelle présentation

La Cuisinière-Buffer 402 est toujours livrée émaillée Brun

Foyer à houille, à feu continu, avec bac roulant, sans chaudière, garnitures chromées

Capacité appr. de chauffe	Prix émaillé brun
200 m <sup>3</sup>	2.725

Bac à charbon N° 85

Ivoire uni	Décor 206
150	155

## CALORIFÈRES ORDINAIRES

DÉSIGNATION	Numéros	Capacité approx. de chauffe	PRIX		
			Fonte brute	Fonte argentée ou noircie	SUPPLÉMENT garnit. chromées
		M <sup>3</sup>			
<b>INDUSTRIEL</b>	251	125	935	1.005	75
	252	200	1.175	1.210	80
	253	300	1.365	1.410	95
	254	400	1.665	1.715	95
	255	500	2.170	2.255	100
	256	700	2.995	3.085	100
<b>GOLIATH</b>	302	1500	Prix sur demande.		
<b>ENVELOPPE</b> Brut ou argenté Garnitures chromées	510	60	Prix unique..... 680		

## CUISINIÈRES

En fonte émaillée, dessus poli, barre contournante et GARNITURES CHROMÉES

DÉSIGNATION	Numéros	Avec pot rond à charbon	A foyer rectang. charbon et bois	Supplém <sup>t</sup> pour décor 206
Avec porte de chargement, sans chaudière .....	10	2.650	2.690	45
Avec porte de chargement, et chaudière .....	10	2.710	2.750	45
Avec porte de chargement, sans chaudière .....	20	1.710	1.745	45
	30	1.605	1.630	40
Avec porte de chargement et chaudière affleurante .....	210	1.810	1.840	45
	310	1.670	1.705	40

Nous appliquerons une plus-value de 30 frs pour barre contournante renforcée en cuivre chromée.

Les Cuisinières n° 20 et 30 - 21 et 31 peuvent être livrées avec grille basculante brevetée avec majoration de 60 francs sur les prix de cette série.

Accessoires pour cuisinières	Nos	10	20 ou 21	30 ou 31
Dossier bas, émail ivoire uni .....	215		175	160
Etagère complète, émail ivoire uni .....	345		280	255
Bac roulant, émail ivoire uni .....	310		240	220
Supplément pour Décor 206:		10 .....	45 francs	
		20 et 210 .....	40	
		30 et 310 .....	30	

AVIS IMPORTANT. — Les accessoires suivants doivent être fournis gratuitement : pelle de décendrage, clé omnibus, tisonnier; les buses et tôles de cheminées sont facturées en supplément.

LES FORGES DE CINEY, A GIVET





# EXTRAIT

## de nos Conditions générales de Vente

---

Les prix de vente au détail de notre tarif s'entendent pour marchandises prises au magasin de nos concessionnaires ou agents de vente.

Nos prix doivent être rigoureusement respectés ; en aucun cas, il ne peut être accordé de remise ou de ristourne sous quelque forme que ce soit.


Nos marchandises sont toujours facturées au prix du tarif en vigueur au moment de la vente en tenant compte, s'il y a lieu, des hausses applicables lors de la livraison.

Le bon fonctionnement de nos appareils étant suffisamment prouvé, nous ne pourrions en aucun cas être mis en cause ou intervenir en cas de contestations par suite de mauvais résultats ; l'acheteur faisant, par sa demande, acte de bien connaître nos appareils, et se chargeant d'en assurer la bonne conservation.

---

## ÉMAILLAGE

Les légers fendillements qui peuvent se produire sur une pièce émaillée ne peuvent, en aucun cas, constituer un défaut de fabrication. Ces fendillements sont le résultat d'une différence de coefficient de dilatation entre la fonte et l'émail ; ils ne nuisent du reste en rien à la parfaite adhérence de l'émail sur la fonte que nous garantissons absolument. Aucune pièce ne sera donc échangée de ce fait.



---

# LES FORGES DE CINEY

— Société Anonyme Française —

au Capital de 3.000.000 de francs

— GIVET (Ardennes). —

---

Dépôt à PARIS, 7, Boulevard du Temple (3<sup>e</sup>)

R. C. Rocroi 33.47

Téléphone 103

C. C. P. Nancy 254.35



---

## Tarif N° 45

sans engagement

:- 1<sup>er</sup> AVRIL 1939 :-

---

### PRIX IMPOSÉS

pour la vente au détail

**Ce Tarif annule tous les précédents**

---



# EXTRAIT

## de nos Conditions générales de Vente

---

Les prix de vente au détail de notre tarif s'entendent pour marchandises prises au magasin de nos concessionnaires ou agents de vente.

Nos prix doivent être rigoureusement respectés ; en aucun cas, il ne peut être accordé de remise ou de ristourne sous quelque forme que ce soit.


Nos marchandises sont toujours facturées au prix du tarif en vigueur au moment de la vente en tenant compte, s'il y a lieu, des hausses applicables lors de la livraison.

Le bon fonctionnement de nos appareils étant suffisamment prouvé, nous ne pourrons en aucun cas être mis en cause ou intervenir en cas de contestations par suite de mauvais résultats ; l'acheteur faisant, par sa demande, acte de bien connaître nos appareils, et se chargeant d'en assurer la bonne conservation.

---

## ÉMAILLAGE

Les légers fendillements qui peuvent se produire sur une pièce émaillée ne peuvent, en aucun cas, constituer un défaut de fabrication. Ces fendillements sont le résultat d'une différence de coefficient de dilatation entre la fonte et l'émail ; ils ne nuisent du reste en rien à la parfaite adhérence de l'émail sur la fonte que nous garantissons absolument. Aucune pièce ne sera donc échangée de ce fait.







# LES FORGES DE CINEY

— Société Anonyme Française —  
au Capital de 3.000.000 de francs  
— GIVET (Ardennes), —

Dépôt à PARIS, 7, Boulevard du Temple (3<sup>e</sup>)

R. C. Rocroi 33.47

Téléphone 103

C. C. P. Nancy 254.35



---

---

**Tarif N° 45**  
sans engagement  
:- 1<sup>er</sup> AVRIL 1939 :-

---

---

**PRIX IMPOSÉS**  
pour la vente au détail

**Ce Tarif annule tous les précédents**

---



## APPAREILS D'APPARTEMENTS

DÉSIGNATION	N <sup>os</sup>	Capacité approx. de chauffe	PRIX	
			ÉMAILLÉS	OXYDÉS
		M <sup>3</sup>		
<b>SÉRIE A</b>	101	100	1.420	1.535
sur pieds	102	175	1.720	1.815
avec taque	103	250	2.090	2.235
garnitures chromées	104	350	2.860	3.010
<b>SÉRIE B</b>	101	100	1.385	1.515
sur socle	102	175	1.670	1.805
avec taque	103	250	2.020	2.170
garnitures chromées	104	350	2.755	2.890
<b>ENVELOPPE</b>				
garnitures chromées	51	60	920	1.020
avec taque	52	80	1.315	1.425
<b>FOYERS</b>				
avec taque	11	80	1.525	1.650
avec taque	12	100	1.870	1.995
garnitures chromées	13	150	2.155	2.295
garnitures chromées	14	200	2.795	2.945
<b>CHEMINÉE</b>				
avec taque	15	120/140	1.655	1.885
garnitures chromées				

*Teintes d'Emaux couramment fabriquées :*

Castor, Bleu-Martin, Brun-Bambou, Aubergine, Gris-Perle

## CUISINIÈRE-BUFFET N° 402

Brevet " CINEY "

*Nouvelle présentation*

La Cuisinière-Buffer 402 est toujours livrée émaillée brun	Capacité appr. de chauffe	Prix émaillé brun
Foyer à houille, à feu continu, avec bac roulant, sans chaudière, garnitures chromées...	200 m <sup>3</sup>	3.100. » »

## BAC A CHARBON N° 85

Ivoire uni.....	150 »
Décor 206.....	155 »

AVIS IMPORTANT. — Les accessoires suivants doivent être fournis gratuitement : pelle de déco





# CALORIFÈRES ORDINAIRE

DÉSIGNATION	Numéros	Capacité approx. de chauffe	PRIX		
			Fonte brute	Fonte argentée ou noireie	SUPPLEMENT garnit. chromées
		M <sup>3</sup>			
INDUSTRIEL	251	125	985	1.005	75
	252	200	1.175	1.210	80
	253	300	1.365	1.410	95
	254	400	1.665	1.715	95
	255	500	2.170	2.255	100
	256	700	2.995	3.085	100
GOLIATH	302	1500	Prix sur demande.		
ENVELOPPE Brut ou argenté Garnitures chromées	510	60	Prix unique . . . . 680		

# CUISINIÈRES

*En fonte émaillée, dessus poli, barre contournante et GARNITURES CHROMÉES*

DÉSIGNATION	Numéros	Avec pot rond à charbon	A foyer rectangulaire charbon et bois	Supplém <sup>1</sup> pour décor 206
Avec porte de chargement, sans chaudière . . . . .	10	2.650	2.690	45
Avec porte de chargement, et chaudière . . . . .	10	2.710	2.750	45
Avec porte de chargement, sans chaudière . . . . .	20	1.710	1.745	45
	30	1.605	1.630	40
Avec porte de chargement et chaudière alleurante . . . . .	210	1.810	1.840	45
	310	1.670	1.705	40

*Nous appliquerons une plus-value de 30 frs pour barre contournante renforcée en cuivre chromé.*

*Les Cuisinières n° 20 et 30 - 210 et 310 peuvent être livrées avec grille basculante brevetée avec majoration de 60 francs sur les prix de cette série.*

Accessoires pour Cuisinières	N°s	10	20 ou 210	30 ou 310
Dossier bas, émail ivoire uni . . . . .		215	175	160
Etagère complète, émail ivoire uni . . . . .		345	280	255
Bac roulant, émail ivoire uni . . . . .		310	240	220
Supplément pour Décor 206 :				
	10 . . . . .		45 francs	
	20 et 210 . . . . .		40 —	
	30 et 310 . . . . .		30 —	

rendrage, clé omnibus, tisonnier; les buses et tôles de cheminées sont facturées en supplément.

## LES FORGES DE CINEY, A GIVET



# EXTRAIT

## de nos Conditions générales de Vente

Les prix de vente au détail de notre tarif s'entendent pour marchandises prises au magasin de nos concessionnaires ou agents de vente.

Nos prix doivent être rigoureusement respectés ; en aucun cas, il ne peut être accordé de remise ou de ristourne sous quelque forme que ce soit.

Nos marchandises sont toujours facturées au prix du tarif en vigueur au moment de la vente en tenant compte, s'il y a lieu, des hausses applicables lors de la livraison.

Le bon fonctionnement de nos appareils étant suffisamment prouvé, nous ne pourrions en aucun cas être mis en cause ou intervenir en cas de contestations par suite de mauvais résultats ; l'acheteur faisant, par sa demande, acte de bien connaître nos appareils, et se chargeant d'en assurer la bonne conservation.

## ÉMAILLAGE

Les légers fendillements qui peuvent se produire sur une pièce émaillée ne peuvent, en aucun cas, constituer un défaut de fabrication. Ces fendillements sont le résultat d'une différence de coefficient de dilatation entre la fonte et l'émail ; ils ne nuisent du reste en rien à la parfaite adhérence de l'émail sur la fonte que nous garantissons absolument. Aucune pièce ne sera donc échangée de ce fait.

